



Bozen / Bolzano, 15.12.2017

Bearbeitet von / redatto da:  
Thomas Oberrauch  
Tel. 0471 41 18 88  
thomas.oberrauch@provinz.bz.itHerrn Bürgermeister der  
Gemeinde Kastelruth  
Kastelruth.castelrotto@legalmail.it**ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND  
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE VON  
HAUSMÜLL, GEFÄHRLICHEN UND NICHT  
GEFÄHRLICHEN SONDERABFÄLLEN****DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E  
MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO  
TERZI DI RIFIUTI URBANI, RIFIUTI  
SPECIALI PERICOLOSI E NON**Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz  
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;Visto la Legge provinciale 26 maggio 2006,  
n. 4;nach Einsicht in das Dekret des  
Landeshauptmannes 11 Juli 2012, Nr. 23  
"Genehmigungs- und Ermächtigungsverfah-  
ren für Anlagen zur Behandlung von  
Abfällen";visto il Decreto del Presidente della Provincia  
del 11 luglio 2012, nr. 23 " Procedure di  
approvazione e di autorizzazione per impianti di  
trattamento di rifiuti";nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152  
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen  
im Umweltbereich;visto il Decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152  
recante norme in materia ambientale;nach Einsicht in die Betriebsordnung des  
Recyclinghofes der Gemeinde Kastelruth in  
geltender Fassung;Regolamento del centro di riciclaggio del  
Comune di Castelrotto e successive modifiche  
ed integrazioni;nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,  
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-  
befugnissen eigener Zuständigkeit an den  
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.  
357 del 01.06.2004, concernente la delega di  
funzioni amministrative di propria competenza  
al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;nach Einsicht in die Ansuchen vom  
**30.11.2017 und 04.12.2017**Viste le domande dd. **30.11.2017 e d.d.  
04.12.2017**eingereicht von  
**GEMEINDE KASTELRUTH**  
mit rechtlichem Sitz in  
**KASTELRUTH**  
**KRAUSENPLATZ 1**inoltrata da  
**COMUNE DI CASTELROTTO**  
con sede legale in  
**CASTELROTTO**  
**PIAZZA KRAUSEN 1**

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\636489483826775257\_name.docx



nach Einsicht in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 10.11.2017 (Prot. 660364 vom 14.11.2017);

erteilt das Amt für Abfallwirtschaft die

### ERMÄCHTIGUNG

Zur ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 070607 \*  
Abfallart: halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 070608 \*  
Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 070699  
Abfallart: Abfälle a. n. g.  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080111 \*  
Abfallart: Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080112  
Abfallart: Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080199  
Abfallart: Abfälle a. n. g.  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 \*  
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 120112 \*  
Abfallart: gebrauchte Wachse und Fette  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 \*  
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Visto il collaudo del Ufficio gestione rifiuti del 10.11.2017 (prot. 660364 del 14/11/2017);

L'Ufficio gestione rifiuti rilascia

### L'AUTORIZZAZIONE

ad effettuare DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 070607 \*  
Tipologia di rifiuto: fondi e residui di reazione, alogenati  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 070608 \*  
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 070699  
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080111 \*  
Tipologia di rifiuto: pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080112  
Tipologia di rifiuto: pitture di scarto e vernici diverse da quelle di cui alla voce 08 01 11  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080199  
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 \*  
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 120112 \*  
Tipologia di rifiuto: cere e grassi esauriti  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 \*  
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione



Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 130899 \*  
Abfallart: Abfälle a. n. g.  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 150101  
Abfallart: Verpackungen aus Papier und  
Pappe  
Menge: 185 t/Jahr

Abfallkodex: 150102  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 150104  
Abfallart: Verpackungen aus Metall  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 150105  
Abfallart: Verbundverpackung (Tetrapack)  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 150106  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 150107  
Abfallart: Verpackungen aus Glas  
Menge: 380 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 \*  
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände  
gefährlicher Stoffe enthalten oder durch  
gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 150202 \*  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien  
(einschließlich Ölfiler a. n. g.), Wischtücher  
und Schutzkleidung, die durch gefährliche  
Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160103  
Abfallart: Altreifen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 \*  
Abfallart: Ölfiler  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160113 \*  
Abfallart: Bremsflüssigkeiten  
Menge: 1 t/Jahr

Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 130899 \*  
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati  
altrimenti  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 150101  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone  
Quantità: 185 t/anno

Codice di rifiuto: 150102  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 150104  
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 150105  
Tipologia di rifiuto: Imballaggi materiali composti  
(Tetrapack)  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 150106  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 150107  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro  
Quantità: 380 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 \*  
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui  
di sostanze pericolose o contaminati da tali  
sostanze  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 150202 \*  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti  
(inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti),  
stracci e indumenti protettivi, contaminati da  
sostanze pericolose  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160103  
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 \*  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160113 \*  
Tipologia di rifiuto: liquidi per freni  
Quantità: 1 t/anno



Abfallkodex: 160115  
 Abfallart: Frostschutzmittel mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 16 01 14 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 \*  
 Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase  
 in Druckbehältern (einschließlich Halonen)  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 \*  
 Abfallart: Bleibatterien  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160602 \*  
 Abfallart: Ni-Cd-Batterien  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160603 \*  
 Abfallart: Quecksilber enthaltende Batterien  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160606 \*  
 Abfallart: getrennt gesammelte Elektrolyte aus  
 Batterien und Akkumulatoren  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160708 \*  
 Abfallart: ölhaltige Abfälle  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170103  
 Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik  
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 170106 \*  
 Abfallart: Gemische aus oder getrennte  
 Fraktionen von Beton, Ziegeln, Fliesen und  
 Keramik, die gefährliche Stoffe enthalten  
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 \*  
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
 Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 170106 fallen  
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 170201  
 Abfallart: Holz  
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 170202  
 Abfallart: Glas  
 Menge: 380 t/Jahr

Abfallkodex: 170203  
 Abfallart: Kunststoff

Codice di rifiuto: 160115  
 Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo diversi da  
 quelli di cui alla voce 16 01 14  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 \*  
 Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione  
 (compresi gli halon), contenenti sostanze  
 pericolose  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 \*  
 Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160602 \*  
 Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160603 \*  
 Tipologia di rifiuto: batterie contenenti mercurio  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160606 \*  
 Tipologia di rifiuto: elettroliti di batterie e  
 accumulatori, oggetto di raccolta differenziata  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160708 \*  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti olio  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170103  
 Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche  
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 170106 \*  
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,  
 mattoni, mattonelle e ceramiche, contenenti  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 \*  
 Tipologia di rifiuto: Miscugli o scorie di cemento,  
 mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da  
 quelle di cui alla voce 170106  
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 170201  
 Tipologia di rifiuto: legno  
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 170202  
 Tipologia di rifiuto: vetro  
 Quantità: 380 t/anno

Codice di rifiuto: 170203  
 Tipologia di rifiuto: plastica



Menge: 20 t/Jahr

Quantità: 20 t/anno

Abfallkodex: 170303 \*  
Abfallart: Kohlenteer und teerhaltige Produkte  
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170303 \*  
Tipologia di rifiuto: catrame di carbone e prodotti  
contenenti catrame  
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170405  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170405  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 170904  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,  
17 09 02 und 17 09 03 fallen  
Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170904  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di  
costruzione e demolizione, diversi da quelli di  
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 200101  
Abfallart: Papier und Pappe/Karton  
Menge: 340 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
Quantità: 340 t/anno

Abfallkodex: 200102  
Abfallart: Glas  
Menge: 380 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Quantità: 380 t/anno

Abfallkodex: 200108  
Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und  
Kantinenabfälle  
Menge: 350 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200108  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di cucine  
e mense  
Quantità: 350 t/anno

Abfallkodex: 200110  
Abfallart: Bekleidung  
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200110  
Tipologia di rifiuto: abbigliamento  
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200111  
Abfallart: Textilien  
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200111  
Tipologia di rifiuto: prodotti tessili  
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200113 \*  
Abfallart: Lösemittel  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200113 \*  
Tipologia di rifiuto: solventi  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200114 \*  
Abfallart: Säuren  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200114 \*  
Tipologia di rifiuto: acidi  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200115 \*  
Abfallart: Laugen  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200115 \*  
Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200117 \*  
Abfallart: Fotochemikalien  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200117 \*  
Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici  
Quantità: 1 t/anno



Abfallkodex: 200119 \*  
 Abfallart: Pestizide  
 Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 \*  
 Tipologia di rifiuto: pesticidi  
 Quantit : 1 t/anno

Abfallkodex: 200121 \*  
 Abfallart: Leuchtstoffr hren und andere  
 quecksilberhaltige Abf lle  
 Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 \*  
 Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti  
 contenenti mercurio  
 Quantit : 2 t/anno

Abfallkodex: 200123 \*  
 Abfallart: gebrauchte Ger te, die  
 Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
 Menge: 7 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 \*  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso  
 contenenti clorofluorocarburi  
 Quantit : 7 t/anno

Abfallkodex: 200125  
 Abfallart: Speise le und -fette  
 Menge: 7 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125  
 Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari  
 Quantit : 7 t/anno

Abfallkodex: 200126 \*  
 Abfallart:  le und Fette mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 20 01 25 fallen  
 Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200126 \*  
 Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli di  
 cui alla voce 20 01 25  
 Quantit : 5 t/anno

Abfallkodex: 200127 \*  
 Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und  
 Kunstharze, die gef hrliche Stoffe enthalten  
 Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 \*  
 Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e  
 resine contenenti sostanze pericolose  
 Quantit : 2 t/anno

Abfallkodex: 200128  
 Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und  
 Kunstharze mit Ausnahme derjenigen, die  
 unter 20 01 27 fallen  
 Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200128  
 Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e  
 resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27  
 Quantit : 2 t/anno

Abfallkodex: 200129 \*  
 Abfallart: Reinigungsmittel, die gef hrliche  
 Stoffe enthalten  
 Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 \*  
 Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti  
 sostanze pericolose  
 Quantit : 2 t/anno

Abfallkodex: 200130  
 Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 20 01 29 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200130  
 Tipologia di rifiuto: detergenti diversi da quelli di  
 cui alla voce 20 01 29  
 Quantit : 1 t/anno

Abfallkodex: 200131 \*  
 Abfallart: zytotoxische und zytostatische  
 Arzneimittel  
 Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200131 \*  
 Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e  
 citostatici  
 Quantit : 1 t/anno

Abfallkodex: 200132  
 Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 20 01 31 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132  
 Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di  
 cui alla voce 20 01 31  
 Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200133 \*  
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die

Codice di rifiuto: 200133 \*  
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui



unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,  
sowie gemischte Batterien und  
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200134  
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit  
Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33  
fallen  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 \*  
Abfallart: gebrauchte elektrische und  
elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile  
enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter  
20 01 21 und 20 01 23 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200136  
Abfallart: gebrauchte elektrische und  
elektronische Geräte mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und  
20 01 35  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 200138  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das  
unter 20 01 37 fällt  
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 200139  
Abfallart: Kunststoffe  
Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 200140  
Abfallart: Metalle  
Menge: 90 t/Jahr

Abfallkodex: 200201  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 200301  
Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle  
Menge: 300 t/Jahr  
(siehe Punkt 7)

Abfallkodex: 200307  
Abfallart: Sperrmüll  
Menge: 90 t/Jahr

Bis 30.11.2022

mit Ermächtigungsnummer: 4837

alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché  
batterie e accumulatori non suddivisi contenenti  
tali batterie  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200134  
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori  
diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 \*  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed  
elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui  
alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti  
componenti pericolose  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200136  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed  
elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai  
punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 200138  
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di  
cui alla voce 20 01 37  
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 200139  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 200140  
Tipologia di rifiuto: metallo  
Quantità: 90 t/anno

Codice di rifiuto: 200201  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 200301  
Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati  
Quantità: 300 t/anno  
(come da punto 7)

Codice di rifiuto: 200307  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
Quantità: 90 t/anno

fino al 30.11.2022

con numero d'autorizzazione: 4837





gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Kastelruth, B.p.2847, K.G. Kastelruth in der Örtlichkeit Telfen, Lanzin 8  
Recyclinghof der Gemeinde Kastelruth.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den beigelegten Planunterlagen aufgestellt werden.
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
4. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
5. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens 1 mal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
6. Das Landesamt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen
7. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten** (in Ausnahmefällen gemischte Siedlungsabfälle aus Zweitwohnungshaushalten).
8. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
9. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di Castelrotto, p.ed. 2847,C.C. Castelrotto, nella località Telfen, Lanzin 8  
Centro di riciclaggio del Comune di Castelrotto.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicati nella planimetria allegata.
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
4. I rifiuti biodegradabili CER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
5. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo 1 volta a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.
6. L'Ufficio Gestione Rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
7. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani (in casi straordinari rifiuti urbani non differenziati da abitazioni secondarie).
8. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
9. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pe-





Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.

ricolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

10. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
10. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
11. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
11. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
13. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 11 und 12 dieser Ermächtigung anzuwenden.
13. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 11 e 12 della presente autorizzazione.
14. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
14. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
15. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
15. Awerso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.



Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **4829** vom **23.11.2017**.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **4829** del **23.11.2017**.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten  
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und  
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus  
10 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale  
costituito da 10 pagine, predisposto e conservato ai sensi  
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto  
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI  
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 15.12.2017

*Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39*

---

Am 15.12.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 15.12.2017

